تقویم وقایع

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

تاریخ تأسیسی ۱۲۴۷

مرجعی : باب عالیده مطبوعات داخلیه اداره‌سیدر .

مطبعه‌سی : صفوق چشمه‌ده کائن دائرهٔ مخصوصه‌در .

تکرار احداثی تاریخی ۱۳۲۶

درسعادت وممالك عثمانیه ایچون سنه‌لکی پوسته اجرتیله برابر ۱۸۰ ، التی آیلنی ۹۰ غروشدر .

ممالك اجنبیه ایچون سنه‌لکی ۴۰ فرانقدر.

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در — یومی نشر اولنور — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

توجیهات

ملکیه

کیره‌سون قضاسی قائممقاملغنه بیغا قائممقامی علی مونس افندی

بیغا قائممقاملغنه لنغظه قائممقامی خلیل رفعت بك

لنغظه قائممقاملغنه سابق ماین کاتبلرندن اجود بك

کشان قائممقاملغنه موش متصرف معاون سابقی قارنیك فکری افندی نقل وتعیین بیورلمشلردر .

واشینغتون سفارت سنیه‌سی امامته مسافرین اسلامیه تشریفاتجیسی محمد علی افندی تعیین بیورلمشدر .

نشان

میمنت افزای وقوع اولان جلوس همایون جناب خلافتپناهی‌یی تبلیغه مأمور هیئت سفارت رفاقتلرینه تعیین ایدیلان ایتالیا دولتی سرای قرالی تشریفاتجیسی قونت (آزونی فرانچسقو آووغاورو) ایله ایتالیا قرالی حضرتلرینك یاورلرندن طوپجی بیکباشیسی (شوالیه فرانچسقو قامیچیا) یه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی

فرانسه خارجیه نظارتی تشریفات معاونی موسیو (به‌ل دوقوکیدر) ه تبدیلاً والیزه سرایی قوماندانی ورئیس جمهور حضرتلرینك سر یاوری میرالای (ژاکیا) ایله برنجی دراغون سواری آلایی قوماندانی میرالای (ترانور) ه مجدداً ایکنجی وخارجیه نظارتی سر معماری موسیو (شه‌دان) ه اوچنجی وبرنجی کوبراسیه سواری آلایی قول اغالرندن (شو درون دوقورسه‌ل) ه دردنجی رتبه‌لردن مجیدی

انکلتره دولتی میرلوالرندن (سیرایسله‌ید)ه برنجی و درسعادت سفارتی آتاشه میلیتری قائممقام (مونسل) ه ایکنجی رتبه‌لردن مجیدی

آلمانیا دولتی خارجیه ناظری موسیو (فون شون) ه برنجی رتبه‌دن عثمانی وقولومبو سفیری وهیئت سفارتك برنجی مهمانداری موسیو (فون درغولچ) ه رتبهٔ مذکوره‌دن مجیدی وخارجیه نظارتی آتاشه‌لرندن و هیئت سفارت مهماندارلرندن موسیو (فون شون) ه دردنجی رتبه‌دن عثمانی و عسکری موسیقه مدیری موسیو (آلوین پ پشکه‌ی) ه بشنجی رتبه‌دن مجیدی

آوستریا دولتی سرای ایمپراطوری کتبخانه مدیری دارالفنون معلملرندن مشاور خاص موسیو (قاراباقزه‌ن) ایله عسکری میرلوالرندن جنرال (فون ره‌مه‌ن) ه ایکنجی رتبه‌دن عثمانی و سرای ایمپراطوری برنجی صنف امیراخورلرندن موسیو (مالینه‌ر) ه دردنجی رتبه‌دن مجیدی

روسیه دولتی خارجیه نظارتی مدیرمعاونلرندن هیئت سفارتك برنجی مهمانداری موسیو (آده‌ره‌ته تیقوف) ه ایکنجی رتبه‌دن عثمانی وایکنجی مهماندار قائممقام (غوندین لوقوویچ) ه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی و خارجیه نظارتی شعبه مدیری موسیو (غوبار) ه رتبهٔ مذکوره‌دن عثمانی

یونان دولتی حربیه نظارتی سجل احوال قلمی مدیری قوماندان (کوستراس پلیا) یه اوچنجی رتبه‌دن مجیدی وخارجیه نظارتی قلم مخصوص مدیری موسیو (آلکساندردورو)یه رتبهٔ مذکوره‌دن عثمانی

واتیقان خارجیه ناظری قاردینال (مه‌رری‌ده‌ل وال) ه برنجی رتبه‌دن عثمانی وپاپا حضرتلرینك خصوصی ماینجیسی وبرنجی صنف تشریفات مأموری مونسنیور (ساتپه‌ر) ه ایکنجی وایکنجی صنف تشریفات مأموری وتشریفات قلمی کاتبی مونسنیور (سپیقا) یه اوچنجی رتبه‌لردن مجیدی نشان ذیشانلری احسان بیورلمشدر .

مدالیه

آوستریا دولتی سرای ایمپراطوری خدمه‌سندن (فرانسوا اسیحار) و خدمه‌دن (شان هاوسور) و(ژوزف مولله‌ر) و(لوران‌ستور) ایله (ونسان غه‌ری) یه افتخار مدالیه‌سی

روسیه دولتی سرای خدمه‌سندن هیئت سفارت خدمتنه مأمور (سته‌فان سورین) ایله (سه‌رز فرایمان) وخارجیه نظارتی خدمه‌سندن (ژان‌تورقاییتیس) و(پول ته‌ره‌تینه‌ف) و(ژان ژاکین) ه افتخار مدالیه‌سی

یونان قرالنك یاور حربی میرالای (آ. پالیسی) یه افتخار مدالیه‌سی

پاپا حضرتلرینك خصوصی ماینجیسی مونسنیور (لومارکی ماق سیوینه‌یی دوماستاتا غلامه) یه التون لیاقت مدالیه‌سی احسان بیورلمشدر .

مواد عمومیه

شقاوتك منعی ومتجاسرلرینك تعقیب وتأدیبی حقنده قانون لایحه‌سی صورتیدر:

برنجی ماده — اخلال آسایشه باعث اوله‌جق درجه‌ده کسب اهمیت ایدن وقوعات شقاوتکا.

رانه‌نك منعی ومتجاسرلرینك تعقیب وتأدیبی حقنده اتخاذ ایدیله‌جك تدابیرك صورت اجراسی اشبو قانونه تابعدر .

برنجی فصل

قوای تعقیبیه

ایکنجی ماده ژاندارمه قوتیله استیصالی ممکن اوله‌میان اشقیانك تعقیب وتنکیلی وظیفه‌سی هر ولایتده سیار ژاندارمه طابورلرینك تشکیلنه قدر قطعات نظامیه‌دن تفریق وتخصیص ایدیله‌جك مفرزه‌لره محولدر . بو مفرزه‌لرك صورت تشکیل واداره‌لری حربیه نظارتنجه بر تعلیماتنامهٔ مخصوص ایله تعیین اولنه‌جقدر .

اوچنجی ماده بو مفرزه‌لره کوکللو افراد قبولی جائز اوله‌جق وبونلردن سن مکلفیتده بولنه‌جقلرك اشبو مفرزه‌لره ایفا ایده‌جکلری خدمتلر مکلفیت عسکریه‌لرینه محسوب ایدیله‌جکدر . کوکللیلرك صورت قبول واستخداملری نظامات عسکریه‌یه تابع اوله‌جقدر .

دردنجی ماده تعقیب مفرزه‌لرنده مستخدم کوکللیلردن ایفای وظیفه اثناسنده مقتول اولانلرك عائله‌لری ومعلول اولانلر سائر افراد عسکریه کبی حق تقاعددن مستفید اوله‌جقلردر .

بشنجی ماده تعقیب مفرزه‌لری قطعاتنك قوتی کفایت ایده‌میه‌جکی آکلاشیلان احوالده احتیاج درجه‌سنك تصریحیله اك یقین بولنان قطعات اصلیهٔ نظامیه‌دن تحریراً ویاشفاهاً طلب ایدیله‌جك قوهٔ معاونه درحال یتشدیریله‌جك واحتیاج برطرف اولدیغنده قوهٔ معاونه قطعهٔ اصلیه‌سنه عودت ایلیه‌جکدر .

آلتنجی ماده قوای تعقیبیه مفرزه قومانDanلری شبهه ایتدکلری محللرده هرنه‌وقت ایجاب ایدرایسه اصولنه توفیقاً اجرای تحریات ایده‌بیله‌جکلر وتحریات واقعه‌ده وظیفه‌دار اولان ضابط ویا مأمورلر بالذات حاضر بولنه‌جقلر واثنای تحریاتده مخل آداب وانضباط برحال وقوع بولور ایسه فاعللریله برابر ضابط ویا مأمورلر دخی مسؤل طوتیله‌جقلردر .

یدنجی ماده تعقیب مفرزه‌لری رفاقتلرنده بولندیریله‌جق ژاندارمه‌دن ماعدا مفرزه قومانداننك مسئولیتی تحتنده افراد اهالیدن عسکر قیافتنده لزومی قدر قلاغوز استخدامی جائزدر .

سکزنجی ماده تعقیب مفرزه‌لری بولندقلری محلك مأمورین ملکیه‌سندن آله‌جقلری اوامر وتبلیغاته توفیق حرکته مجبوردرلر . مأمورین ملکیه اشبو اوامر وتبلیغاتی مافوقلرندن ورود ایده‌جك تبلیغات وتعلیماته یاخود محللرنجه تحقق ایدن لزوم واحتیاجه کوره تحریراً اعطا ایلیه‌جکلر ورأساً ویردکلری اوامردن مافوقلرینی خبردار ایده‌جکلردر .

طقوزنجی ماده مصادماتده ابراز فداکاری ایله موفقیت مهمه احراز ایدن مفرزه‌لرك کرك ضابطانه کرك آنلرك لزوم کوستره‌جکی افراده ولایتلرك تنسیبیله مکافات نقدیه دخی ویریله‌جك وتعقیبات ومصادماتده رخاوت وعدم اقتدار کوسترنلر حقلرنده قانون عسکری موجبنجه ترتب ایده‌جك مجازات ومعامله درحال اجرا ایدیله‌جکدر .

ایکنجی فصل

قری وطرق مواصله‌نك محافظه‌سی

اونجی ماده قری و طرق مواصله‌نك محافظه‌سی ژاندارمه‌یه عائددر انجق لزوم تحقق ایتدکجه قطعات تعقیبیه امر محافظه‌ده ژاندارمه‌یه مظاهرت ومعاونت ایده‌جکدر .

اون برنجی ماده اشقیا تعرضات وتهدیداتنه معروض بولنان کویلرده مزروعات ومحصولات وابنیه‌یی محافظه ایله برابر لدی الایجاب حکومتك قوای محافظه‌سنه دلالت ومعاونتده بولنمق ومعاشلری طرف اهالیدن تسویه ایدلمك اوزره محتاج اولدقلری بکجیلرك حکومتجه تعیینی استدعا اولندیغی حالده اوصاف وشرائط لازمه‌یی حائز کیمسه‌لردن ایستدیکی قدر بکجی تعیین اولنه‌جق وبونلرك علامت فارقه‌لریله سلاح وجبخانه‌لری مجاناً جانب حکومتدن ویریله‌جکدر شوقدرکه هر کویده لااقل ایکیشر نفر ژاندارمه بولندیریلوب بکجیلر بو ژاندارمه‌لرك امر واداره‌سی آلتنده وسلاحلری ژاندارمه‌لرك یاننده بولنه‌جقدر .

اون ایکنجی ماده اشقیا تعرضاتنه معروض اولان کویلرك اهالیسی استخدامی معتاد اولان بکجیلردن بشقه بکجی معاشی اعطاسنه مقتدر اولمیوب‌ده امر محافظه‌یی کندی عهدهٔ مسئولیتلرینه آلمق اوزره قریه‌لری نامنه متعدد سلاح تذکره‌سی اعطاسنی استدعا ایلدکلری وبو استدعالرینك اسعافی ولایتجه محذوردن سالم کورلدیکی تقدیرده ولایتجه تنسیب ایدیله‌جك مقدار سلاح ایچون قریه نامنه تذکره اعطاسی جائز اوله‌جق فقط اشبو اسلحه قرارده اقامه ایدیله‌جك ژاندارمه‌لرك محافظه‌سنه مودوع بولنه‌رق وقت احتیاجده ژاندارمه‌نك نظارتی وقریه مختار واختیار مجلسلری اعضاسیله معتبرانك مسئولیت مشترکه‌لری آلتنده قریه اهالیسندن مناسبلرینه توزیع ایله جان ومال ومسکنلرینك مدافعه‌سی خصوصنده استعمال اولنه‌جقدر . آنجق بو مثللو قرارده ژاندارمه قره غولی موجود دکل ایسه ژاندارمه‌یه اقامتکاه اتخاذینه صالح برمحلك تدارك واراءه‌سنه اهالی مجبوردر .

اون اوچنجی ماده حکومتجه تعیین واعلان اولنه‌جق مدت ظرفنده اهالئ قریه‌نك یدلرنده ویاخانه‌لرنده بولنوب‌ده مأمورین حکومته کتیروب تسلیم ایده‌جکلری اسلحهٔ ممنوعه‌دن طولایی اصحابنه هیچ بر مسئولیت و مجازات ترتب ایتمز .

اوچنجی فصل

قریه بکجی ومختار واختیار مجلسی اعضالریله اهالی‌یه ترتب ایدن وظائف

اون دردنجی ماده شقاوتك منع وقوعی وارباب شقاوتك دردستی امرنده قری بکجی و مختار و اختیار مجلسی اعضالریله اهالیسنك عهده‌لرینه ترتب ایدن وظائف بروجه آتیدر :

« ۱ » قریه‌لری داخل وخارجنده تصادف ایده‌جکلری ویاهرنه صورتله اولور ایسه اولسون موجودیتلرندن خبردار اولدقلری اشقیایی طوتمق ویا طوتدیرمق وبوکا مقتدر اوله‌مزلر ایسه بلا افاته وقت اك یقین قره‌غوله ویامفرزهٔ عسکریه قوماندانه خبر ویرمك .

« ۲ » یرلی ویبانجی اشخاصدن کوی اهالیسنی اشقیایه التحاق ویا نقداً یاخود بدناً معاونته تشویق وتهدیده واسلحه واشقیا اخفاسنه واخباراتده بولنمامغه تشویق وتهدید ایدنلری

دردست ایدوب اك یقین ژاندارمه قره‌غولنه تسلیم ایتمك ویا ایتدیرمك وبوکا مقتدر اوله‌مدقلری حالده کذلك درحال اخبار ایتمك .

« ۳ » اهالیدن غیبوبت و اشقیایه التحاق ایدنلر حقنده‌کی معلومات واستطلاعاتی ژاندارمه قره‌غولی قوماندانه ویا مأمورین حکومته بیلدیرمك

« ٤ » ارباب شقاوت طرفندن تشویقات وتهدیداتی ومخابره‌یی متضمن اوله‌رق قریه‌یه کوندریله‌جك اوراقی وحامل وموصللرینی تسلیم ویا اخبار ایتمك

« ٥ » ارباب شقاوته التحاق ایدنلردن ویا شقاوت یولنده برجرم ایقاع ایدرك فرار ایلیانلردن قریه‌لرینه عودتله اختفا ایدنلری کذلك اخبار وکویه خفی وجلی سلاح ادخال ایلیانلری واسلحه واشقیا اخفا اولنان یرلری ورخصتسز سلاح طاشیانلری وشقاوت ایچون چته تشکیل ایلیانلری مأمورین حکومته بیلدیرمك

دردنجی فصل

مجازات

اون بشنجی ماده قری بکجی ومختارلریله اختیار مجلسی اعضاسندن واهالیسندن مادهٔ سابقه‌ده تعداد اولنان وظائفی قصداً وبر سوء نیته تبعاً ایفا ایتمین ویا بر معذرت مشروعه‌یه مستند اولمقسزین تأخیر ایدنلر ارباب شقاوته معین ویتاقعد اولنه‌رق فعللرینك ثابت اوله‌جق درجه‌سنه کوره جزا قانوننه توفیقاً مجازات ایدیله‌جکلردر .

اون آلتنجی ماده قریه بکجی ومختارلریله اختیار مجلسی اعضاسی واهالیسی اون دودنجی ماده‌ده محرر وظائفی عدم ایفاده اتحاد ایتدکلری تبین ایلدیکی حالده قریه بکجی ومختارلریله اختیار مجلسی اعضاسی اون بشنجی ماده موجبنجه جزا کوره‌جکلری کبی اهالئ قریه‌دن دخی ایلك دفعه ایچون اون لیرادن یوز عثمانلی آلتوننه قدر جزای نقدی آلنه‌جق وتکرری حالنده حکومتك او قریه اهالیسندن مظنهٔ سوء اولانلرینی بش سنه‌یی تجاوز ایتمامك اوزره ولایات سائره‌یه تبعید ایلمکه حقی دخی اوله‌جقدر .

اون یدنجی ماده اون اوچنجی ماده موجبنجه طرف حکومتدن تعیین واعلان ایدیله‌جك مدتك انقضاسندن صکره هرکیمك یدنده ویاتحت محافظه‌سنده اسلحهٔ ممنوعه ویا جبخانه ظهور ایدر ایسه بونلر مصادره ایله برابر متجاسرلری بر آیدن آلتی آیه قدر حبس ایله مجازات اولنور .

اون سکزنجی ماده اثنای تعقیبده اشقیایه التحاق ایله استعمال سلاح ایدنلردن اثر جرح وقتل نفوس واقع اولدیغی حالده فاعللری اعدام اولنور . اثر جرح وقتل واقع اولمدیغی تقدیرده اون سنه‌دن اقل اولمامق اوزره کورك جزاسیله مجازات اولنور .

اون طقوزنجی ماده حرکات شقاوتکارانه‌یی ایقاع ایچون فعلاً ترتیباتده بولنانلر وحرکات شقاوتکارانه‌یی اداره ایدنلر اعدام اولنور .

یکرمنجی ماده قریه وقصبه وشهرلرده طولاشدقلری صره‌ده غیر مسلح اوله‌رق طوتیلان ارباب شقاوت حقنده دخی عین شقاوت جرمنی ایقاع ایدنلر کبی معامله اولنه‌جقدر .

یکرمی برنجی ماده ارباب شقاوتك اختفا وکشت وکذارلرینی تأمین وتسهیل ایدنلر وارزاق وجبخانه‌لریله سائر احمال واثقاللرینك نقل وجلب وحفظنه واعاشه واسکانلرینه وخفی وجلی وشفاهی وتحریری مخابره‌لرینه دلالت ووساطت ایلیانلر واشقیا چته‌لرینه وبونلرك شریك ومعینلرینه ویتاقلرینه نقداً ویا بدناً هرنه صورتله اولورسه اولسون معاونت ومشارکتده بولنانلر حقلرنده حرکتلرینك درجاتنه کوره اشقیا معین ویتاقلری حقنده معین اولان مجازات قانونیه ترتیب واجرا اولنور .

یکرمی ایکنجی ماده اثنای تعقیبات وتحریاتده قوای تعقیبیه‌نك حرکات ومعاملاتنی اشکال وارباب شقاوت لهنده اوله‌رق کتم وتغییر حقیقتله قوای تعقیبیه ومأمورین تحقیقیه‌یی تغلیط واغفال ایدنلر وحرکات عسکریه‌دن اشقیایی خبردار ایتمك ایچون طاغدن طاغه باغیرمق واشارت ویرمك کبی حرکاته جرأت ایدنلر کذلك معین ویتاق جزاسیله مجازات اولنورلر . اخبارات کاذبه ایله مفرزهٔ عسکریه‌یی خطره القا ایلیانلر اعدام اولنور .

یکرمی اوچنجی ماده بر کویده متحصن اشقیا بولندیغی استخبار اولنوب‌ده قوای تعقیبیه جانبندن اوزرلرینه واردیغی صره‌ده اشقیایی قورتارمق ویا فرارلرینی تسهیل ایتمك ایچون کویلیلردن سلاح آتانلر یکرمی برنجی ماده‌ده محرر اولدیغی وجهله مجازات کوره‌جکلردر .

یکرمی دردنجی ماده پوصو قوره‌رق قوای تعقیبیه ویا اهالی اوزرینه سلاح انداخت ایدن اشخاصك عقیب وقعه‌ده بر کویه داخل اولدیغی آکلاشیلوب‌ده او کویك اهالیسی متحداً کتم حقیقت ایلدکلری حالده عمومی حقنده اون آلتنجی ماده‌نك حکمی اجرا اولنه‌جقدر .

یکرمی بشنجی ماده اهالیدن اشقیا چته‌لرینه التحاق ایتدکلری تحقق ایدن اشخاصك عائله‌لرینی حکومتك تنسیب ایده‌جکی محله نقل واسکان ایتمکه حقی واردر .

یکرمی آلتنجی ماده ارباب شقاوت علیهنده حکومته اخباراتده بولنان کیمسه‌لرك نام وهویتلرینی وظیفه‌دار اولان مأمورلردن ماعداسنه افشا ایتمك قطعیاً جائز دکلدر . مأمورین حکومتدن هرکیم اولور ایسه اولسون بر مخبر حقنده افشاآتده بولنور ایسه مأموریتدن عزل ایدیله‌جك وبردها هیچ بر خدمت دولتده قوللانلمامق اوزره مأموریتدن طرد ایدیله‌جکدر . شاید بو افشاآتی یوزندن مخبره سوء قصد ایدلدیکی تقدیرده او مأموره مجروحیت ویا وفاته سببیت ویرمش اولانلر حقنده جزا قانوننده معین اولان جزا بشقه‌جه اجرا اولنه‌جقدر .

یکرمی یدنجی ماده ارباب شقاوت حقنده اخبارات ویاسائر بومثللو خدماتندن حکومتجه استفاده اولنوب‌ده اسم وهویتلری هرنصل ایسه شیوع بولمسندن طولایی مال وجانلرنجه تهلکه‌یه معروض قالان کیمسه‌لری حکومت کندولرینك آرزو وطلب ایده‌جکلری محللره نقل ایله اسباب محفوظیت ومعیشتلرینی وممکلتلرنده املاك واراضیسنك محافظه واداره‌سنی تأمین ایده‌جکدر . افراد اهالیدن حکومته قلاغوزلق ومخبرلك ایدنلردن جانب حکومتدن حمایه ومحافظه ایدلملرینه رغماً اشقیا

طرفندن اتلاف ايديلانلر اولور ايسه بونلرك عائله‌لرينك معيشتلری تخصيصات كافيه ايله تأمين اولنور .

يكرمی سكزنجی ماده ارباب شقاوتك وبونلره معاونت ومشاركت ده بولنانلرك محاكمه‌سی وترتيب مجازاتی تشكل ايده‌جك ديوان حربلره عائددر .

يكرمی طقوزنجی ماده ديوان حربلر طرفندن ويريلان حكملر والينك امريله ويالكز اعدام قرارلری بالاستيذان ارادهٔ سنيه استحصاليله اجرا اولنه‌جقدر .

اوتوزنجی ماده ديوان حربك كرك تشكل وايفای وظيفه ايده‌جكی محلی وكرك احكام صادره‌نك مواقع اجرائيه‌سنی تعيين ايتمكه واليلرك صلاحيتی واردر .

اوتوز برنجی ماده ديوان حرب لااقل بش كشيدن مركب بولنوب رئيسی ايله اعضاسندن ايكيسی مأمورين عسكريه‌دن اولمق اوزره اردو قوماندانی طرفندن واعضاسنك ديكر ايكيسی محلی مأمورين عدليه‌سندن اولمق اوزره والئ ولايت جانبندن انتخاب وتعيين اولنور وديوان حرب حضورنده اصول مدافعه جاری اولوب فقط حكملری قابل استيناف وتمييز اولميه‌جقدر.

اوتوز ايكنجی ماده بر ولايتده بوقانون حكمنك تطبيقنه احتياج حاصل اولديغی حالده اسباب موجبه‌سی ولايتدن داخليه نظارتنه بالاطراف اشعار اولنوب نظارت مشار اليهاجه تصويب وتكليف ومجلس وكلاجه بالمذاكره تنسيب ايدلديكی حالده نظارت مشار اليهادن ويريله‌جك مأذونيت اوزرينه بوقانون احكامنك صورت موقته‌ده تطبيقاتنه ابتدار اولنور. بولزوم زائل اولدقدن صكره بوقانون احكامنك تطبيقنه نهايت ويرلديكی كونك داخليه نظارتندن اعطا ايديله‌جك مأذونيت اوزرينه ولايتك رسمی غزته‌سيله اعلان اولنور .

اوتوز اوچنجی ماده اشبو قانونك اجرا- سنه حربيه وداخليه نظارتلری مأموردر .

٢٥ رمضان سنه ٣٢٧ و ٢٧ ايلول سنه ٣٢٥

مجلس مبعوثانك ضبط جريده سيدر

يوز اوتوز يدنجی اجتماع

چهارشنبه ٥ اغستوس سنه ٣٢٥

[مابعد]

طاهر بك (بروسه) — حمدی بكك بو تقريری طوغری وحقليدر. فقط بوقوهٔ اجرائيه‌يه عائددر انجمن بو نقطه‌ده حمدی بكی تصديق ايتمكله برابر قوهٔ اجرائيه‌نك، حربيه نظارتنك بو بابده‌كی ايشنه قاريشمغی كندی صلاحيتی خارجنده كوردی حال بوكه بو سنه ياپيلان ماده‌ده بومسئله يوقدر بوجهت قوهٔ اجرائيه‌نك اجرا آتنه وابسته‌در . مع مافيه حمدی بكك تقريری طوغريدر .

رئيس — بر صورت غير رسميه‌ده حربيه نظارتندن رجا ايتمليدر . كله‌جك سنه نظر دقته آلنه‌جقدر .

احمد ماهر افندی (قسطمونی) — قانونی بوزه‌مايز افندم . بر قرار آلتنه آلمق لازم قانونی اولان امتحان ايدلمكدر . يوقسه اوچ يوز طلبه‌يی بوكون بر طابور مركزندن قالديروب ده آلای موقعنه كوندرمكدن ايسه بر مميزی طابور مركزينه كوندرمك دها اوليدر. بو حربيه نظارتنك وظيفه‌سی داخلنده‌در.

حمد بك (بروزه) — ياپه‌ماز . ياپارسه قانون خلافنده حركت ايتمش اولور . حربيه ناظری ياپارسه آنجق بزم قرارمزله ياپار .

وهبی افندی (قونيه) — بز ملتك هر صنفنك وكيلی يز . طلبه‌لر بر قضا داخلنده بولنيور . اكثر موقعی آلتمش ساعت اوزاقده اوليور . طلبه‌نك آلتمش ساعتلك مسافه‌يه كيده‌جك مصارف راهيه‌سی يوقدر . بونكله برابر وسائط نقليه مساعد دكلدر . طاغ ، طاش ، قيش كونی كيتدكلری يرده خرج ايده‌جك پاره‌لری يوقدر . بونی استرحام ايدييورلر . رجا ايدييورلر . دفعاتله آلديغمز مكتوبلرده يازييورلر . قانوناً طلبه‌نك ده مصارف راهيه‌سی ويريله‌جك فقط نره‌دن ويريله‌جك ؟ البته بر مميزك مصارف راهيه‌سنی ويرمك دها اهوندر.

رجا ايدرم مجلسك بوكبی شيلره قرار ويرديكی واردر . طلبه‌لر استرحام ايدييورلر . قابلی يوق، احتمالی يوق الا كيده‌جكسكز ديورمشلر .

شكری افندی (سيواس) — بوسنه كچدی.

وهبی افندی (قونيه) — خير، كچمدی مميزلر طورييور ، مجلس بوكا قرار ويرسون .

احمد ماهر افندی (قسطمونی) — بوعين عدالت ، عين مصلحتدر .

رئيس — نه‌ياپه‌لم قوهٔ اجرائيه‌يی حربيه نظارتنه حواله ايده‌لم .

طاهر بك (بروسه) — حربيه انجمنی وظيفه‌سنی ياپدی . تنسيب بيوريلورسه حربيه نظارتنه حواله ايده‌لم .

سيد بك (ازمير) — بوتقرير عيناً حواله اولنه‌ماز . حربيه انجمنی بوتقريری رد ايدييور. اكر حواله اولنه‌جقسه آيريجه شو تقرير مندرجاتنك نظر دقته آلنمسی هيئتجه ملتمس اولديغنه دائر حربيه نظارتنه بر تذكره يازلسون.

مصطفی عارف بك (قرق كليسا) — هيئت بويله قرار ويرميور . قوهٔ اجرائيه‌يه عائددر ديور .

وهبی افندی (قونيه) — ايستديككزی ياپيورسكز، ايستمديككزی ياپميورسكز بونه‌دو؟

رئيس — حربيه نظارتنه تقريرك مندرجاتنك نظر دقته آلنمسی خصوصنك مجلسجه آرزو وتمنی اولنديغنی بيلديررز . مجرمين عاديه اصحابی حقنده‌كی قانونی مذاكره ايده‌لم .

عدليه ناظری — افندم هر كسجه معلومدر كه انقلاب خيرمزی متعاقب جرائم سياسيه اربابی حقنده اعلان ايديلن عفو عمومی‌يی متعاقب هر طرفده مجرمين سياسيه‌نك تخليه‌لری اجرا قلنمش ايدی . فقط درسعادتده مجرمين سياسيه‌نك تخليه‌لری اجرا قلنه‌جغی برصره‌ده حقيقةً ضبطيه نظارتی طرفندن كوستريلن عجز وقصورك نتيجه‌سی اولمق اوزره برطاقم مجرمين عاديه دخی مأمورين ضابطه‌يه قارشو بر حركت عصيانيه مقدمه‌سی كوستردیلر . بونك اوزرينه حكومت ضبطيه نظارتنك اشعاری اوزرينه مملكتده اختلال وقوعنه ميدان ويرمه‌مك واهمه‌سيله بو مجرمين عاديه حقنده دخی عفو خصوصی استحصال ايدرك بونلری ده تخليه ايتدی . بو معامله ولايات

سائره‌يه سوء تأثير حاصل ايدرك هر يرده بولنان مجرمين عاديه دخی حبسخانه‌لردن چيقمق آرزولرينی اظهار ايتديلر . وبعض يرلرده استعمال جبر وشدتله چيقمغه باشلاديلر . بو صورتله مجرمين عاديه طرفندن خلاف قانون اوله‌رق واقع اولان تشبثاته مقابلهٔ شديده‌ده بولنلمش وبونك نتيجه‌سی اوله‌رق مجرمين عاديه اولدقلری يرلرده قالمشلرسه‌ده بعض يرلرده بعض اسباب مخصوصه‌يه بناءً حبسخانه‌لردن چيقمش وبعضاً چيقارلمش اليوم اون بش بيكه قدر اولان مجرمين عاديه واردر . واليوم بونلر حال سربستيده بولنمقده‌در . شمدی حكومتجه اتخاذی لازم كلن معامله، بوقبيل مجرمين عاديه‌نك مادامكه حبسخانه‌دن چيقملری اساساً بر عفوه مستند دكلدر . بناءً عليه بونلری تكرار دردست ايتمكدن عبارتدر. وظيفهٔ اصليه بودر . فقط حكومت طبيعی شو وظيفهٔ اصليه‌يی ايفا ايتمك ايچون بونك صورت جريانی ونتايجنی تأمل ايله‌مك اقتضا ايدر . عجبا بوكون شو اون بش بيكی متجاوز اولان مجرمين عاديه‌نك آيلرجه زماندنبری ناموسلريله عفت واستقامت دائره‌سنده حركت ايتمش اولملرينه مقابل بونلری جنايات سابقه‌لری جهتيله تكراراً دردست وحبسخانه‌يه اعاده ايتمك بالطبع هر برلرينك آيری آيری تعقيبلرينه وابسته‌در وحتی بعض يرلرده قوهٔ تعقيبيه ايچون برقاچ طابور عسكر كوندرمكه احتياج واردر. شو معامله ايسه بالطبع برچوق يرلرده برچوق تشبثات جديه‌نك اجراسنی استلزام ايدر. وظن ايدرم كه بو مسئله مملكتمزجه بر مسئلهٔ داخليه شكلنه كيرر واون بش بيك كشينك برچوق قوای عسكريه ايله تنكيلی وحبسخانه‌لره اعاده‌سی مسئله‌سی مهم بر مسئلهٔ داخليه ماهيتنی آلور . بوندن بشقه اكثر يرلرده برطاقم محكومين غيابيه وار : ازجمله بنده‌كز اوراقی تدقيق ايتديكم صره‌ده كامل پاشانك زمان صدارتنده سعرد سنجاغنه ملحق بولنان بر قضاده‌كی عشيرتلردن بری افراديله استيمان ايتمش وبونك اوزرينه تقرير امن واسايش مقصديله محكومين غيابيه‌دن اوله‌رق بويله حكومته تسليم سلاح ايدنلرك حقوق شخصيه‌سی باقی قالمق اوزره كردستان حواليسنده بر عفو عمومی استحصال

ايدلمش . عدليه نظارتی بومسئله‌نك تعيين ماهيتنده متردد قالمش . كردستان حواليسی تعبيرينك هانكی ولايتلره تشميل ايدلمسی لازم كله‌جكی حقنده اجرا ايتديكی مخابرات هنوز بر نتيجه‌يه اقتران ايله‌مامشدر . بوندن بشقه بنده‌كز بغدادده كورديكمی ايضاح ايده‌يم . بغدادده معلومكز برچوق عشائر وار . بو عشيرتلر بيننده شمدی‌يه قدر هر نصلسه برودت زائل اولمامش . دائما بينلرنده محاربه ، مجادله مصادمه، واقع اولور . بونلر حقنده هر وقت حكومتجه تعقيبات قانونيه اجرا اولنور . فقط افرادك اسمی هنوز معلوم اولمديغی ايچون بتون جرائم عشيرتك رئيسنه ورئيسك اولادينه ، اتباعنه منحصر قاليور . حال بوكه حكومت تعقيبات قانونيه نتيجه‌سنده اصل فاعل جرم اولنلری حبسخانه‌يه الغا ايتمك خصوصنده جدی بر اثر نتيجه وجوده كتيره‌ميور . بناءً عليه بو صورتله سنه‌لردنبری جريان ايدن معاملاتك نتيجه‌سی اولمق اوزره اليوم خطهٔ عراقيه‌ده اون بيكی متجاوز محكومين غيابيه واردر . شمدی بونلرك حكومته ايصندير لمسی وهر طرفده هر كسجه مطلوب وملتزم اولان اسكان عشاير ماده‌سنك موقع فعله ايصالی وبونلرك حكومته كلملرينی ومدنيتله استيناس ايتملری بلده‌لرده اسكانلريله حاصل اولور . بوصورتله محكوميتلرندن طولايی بونلر دردست اولنورز قورقوسيله دائما شهرلردن اوزاق بولنورلر . بناءً عليه شونقطه‌لره قدر تشميل نظر ايدرك هم بوقبيل محكومين غيابيه‌نك عفويتنه وهم ده انقلاب خيرمزی متعاقب اوله‌رق چيقمش وچيقارلمش بولنانلر حقنده‌كی معاملاتی صورت مطرده‌ده اولمق اوزره بر نتيجه‌يه ربطنه چالشمق اهم والزمدر . بوكون مادامكه بو اون بش بيك كشی حقنده تعقيبات قانونيه صورت شديده‌ده اجرا ايدلمسی يوزندن محاذير داخليه تصور ايدييورز . ونظارتجه‌ده شمدی‌يه قدر يكديكرينی ناقض امرلر اصدار ايديله‌رك بونلر حقنده‌كی معاملات عدليه غايت غير مطرد بر طرزده جريان ايدييور. بعض يرلرده محاكمه اجرا ايديليور . بعض يرلرده ايدلميور . بناءً عليه بر كشمكش عدلی جريان ايدوب طورييور. بونی صورت قطعيه‌ده نتيجه‌لنديرمك لازمدر.

بناءً عليه الك كسديرمه بر نتيجه اولمق اوزره بونلر حقنده‌كی معاملاتی بر تصفيهٔ قطعيه‌يه تابع طوتمق وحقلرنده‌كی تعقيبات قانونيه‌يی برطرف ايتمك اصولی وارد خاطر اولدی . بوكا مقابل اولمق اوزره اليوم موقوف بولنانلر حقنده‌ده قطعی بر صورتده ، بر صورت متساويه‌ده معاملهٔ عادلانه اجرا ايتمك انلر حقنده‌كی محكوميتی ياری يارى‌يه اينديرمك جهتی نظر دقته آلنه‌رق اولوجهله بر قانون لايحه‌سی ترتيب ايدلدی ومذاكره اجرا ايديله‌رك درت ماده‌يه حصر ايدلدی .

ماده‌نك برنجيسی ذاتاً مرور زمانله مجازات قانونيه اجراسنه محل قالمامشدر . چونكه كچن زمان اعتباريله بونلر جزای محكومه‌لرينی چكمامشلر ايسه بيله‌پك آز بر زمانلری قالمشدر. بناءً عليه بونلر حقنده صورت مطلقه‌ده اوله‌رق تعقيبات قانونيه‌دن صرف نظر ايدلدی . ديكر ماده جنايت احوالندن طولايی محكوماً فرارده بولنانلر حقنده‌در. بونلر حقنده‌كی تعقيباتدن ده واز كچيليور . ديكر اوچنجی ماده‌ده مظنوناً ويا متهماً محكوم اولانلر حقنده‌در. فقط بونلر بالاخره ايكنجی بر جرم ايقاع ايدرلر ايسه بونك نظر دقته المسی حقنده‌ده صورت مخصوصه‌ده بر قيد وضع ايدلمشدر . بوقيد ايكنجی مادهٔ قانونيه‌ده ده وار . صكره اون تموزه قدر محكوم بولنانلر واركه حبسخانه‌دن چيقمامشلردر . بو معاملهٔ عفويه‌دن بونلرك ده بر حصه آلمسی لازم كلير . طبيعی بونلرده ده بر حصه افراز ايتمك لازم كليور . بونلر ككنی‌ده ياری يارى‌يه تنزيل ايدييورز . بنده‌كزجه احكام عموميه‌سی اعتباريله بومعامله‌يی ياپمق ظن ايدرسه‌م دولتجه اهم والزمدر . يالكز صوك ماده‌ده بوقبيل اشخاص بش سنه ظرفنده ايكنجی بر جرم ايقاع ايدرلرسه جرم ثانی‌يه مرتب جزا ايكی قات اوله‌رق ترتيب اولنور . ذاتاً بو احكام قانونيه‌يه تابعدر . بنده‌كزجه بش سنه ظرفنده ايكنجی بر جرم ايقاع ايدرلرسه اولكی محكوميتلرندن متباقی قالان مدتی يعنی اولجه محكوم اولدقلری مدت محسوب ايدلمك اوزره جزالرينی چكسونلر . بويله بر قيدی قويمغی دها موافق كورييورم . بشنجی

ماددده ایسه بویله برقیده لزوم یوقدر. اساساً بونلر موقوف ومحبوسدرلر. یوقاریده کیلره عفو معامله‌سنی تطبیق ایتمك ایچون بونلر حقنده‌کی محکومیتی یاری یاری‌یه تنزیل ایدییورز. بونلر یاری یاری‌یه اولسون جزالرینی چکمشلر واخلاقلرینی تصفیه ایتمش بولنیورلر. بونلر حقنده بالآخره برجرم ایقاع ایلدکلری تقدیرده احکام عمومیهٔ قانونیه تطبیق ایدلمسنی دها موافق کوریورم وصوك ماده‌نك صوك فقره‌سنك‌ده طینی تکلیف ایدییورم.

مصطفی عارف بك (قرق کلیسا) — استعجال قراریله ماده‌لرك مذاکره‌سنه کچلسون.

احمد ماهر افندی (قسطمونی) — آسایش وامنیت داخلیه‌یه عائددر. داخلیه ناظری‌ده مطالعه‌لرینی سویلسونلر.

داخلیه ناظری — اساساً تماميله عدلیه ناظری بك افندی حضرتلرینك مطالعه‌لرینه اشتراك ایدرم. انجمنده‌ده عریض وعمیق تدقیق ایدلدی. بوصورتك آسایشی تأمین ایده‌جکی تقرر ایتدی. ازجمله روم ایلیده خصوصیت احوالنه واقف اولدیغم بعض ولایتلر واردر. اوراده محکومینك تکرار طوپلانمسی امکانسزدر. بونك ایچون طوغریدن طوغری‌یه ماده‌لره کچلمسنی تکلیف ایدرم.

زهراب افندی — سوز ایسترم افندم.

رئیس — بیورك افندم.

زهراب افندی (استانبول) — ولایاتده، ملحقاتده، والحاصل هریرده آسایشك فقدانندن شکایت اولنیور. بوغایت مهم برمسئله‌در. ارباب جرایمه قارشی لازم کلان معامله حکومت طرفندن اثبات موجودیت ایدلمسندن عبارت اولدیغنده تردد ایتمه‌یز. حد ذاتنده عفولری احضار ایتمك صورتیله تأمین آسایش طوغری برقاعده دکلدر. طوغری برسیاست دکلدر. اکر بودستوری بزه کتیرسه‌ایدی.

مابعدی وار

درسعادت استیناف محکمه‌سی مدعی عمومیلکندن

اوچ یوز یکرمی بش سنه‌سی تموزینك اوچنجی جمعه کونی ساعت یدی راده‌لرنده زوجه‌سی وانکلیوبی روولور قورشونیله وقتل قصدیله جرح ایلدیکی ادعاسیله مظنون علیه اولوب حال فرارده بولنان اورته بویلی صاری صاچ وقاش وبیقلی آچیق الا کوزلی طوپخانه‌ده کیرچ قپوسی زوقاغنده ساکن یکرمی بش یاشنده صاری نیقو ولد طناش کیموقوپولو نام دیکر صاری نیقو ولد پنایوطك اصول محاکمات جزائیه قانوننك مواد مخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً جنایت محکمه‌سنده محاکمه‌سی اجرا قلنمق اوزره قانون جزانك یوز سکسانجی ماده‌سی موجبنجه جنایتله اتهامنه قرار ویرلدیکندن متهم مرقومك هرنرده‌ده کوریلورایسه طوتیلوب محکمهٔ مذکوره توقیفخانه‌سنه تسلیمی لازم کله‌جکی بالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك معلومی اولمق اوزره اشبو اخذ وکرفت مذکره‌سی درسعادت هیئت اتهامیه‌سندن بالتنظیم اعطا قلندی.

***

بیك اوچ یوز یکرمی بش سنه‌سی مارتنك برنجی کیجه‌سی ساعت درت راده‌لرنده مصادف اولدقلری سلطان حمامی جاده‌سنده احمد بکی قتل قصدیله جرح ایلدیکی ادعاسیله مظنون علیه اولوب غیر موقوف بولنان اوزونه قریب بویلی الا کوزلی چاتیق قمرال قاش وصاچلی اوفق آغزلی عادتا برونلی طوپ چکه‌لی آجیق آلنلی بیاض بکزلی بلاطده کسمه قیاده میدانجق محله‌سنده یکرمی اوچ نومرولی خانه‌ده مستأجراً اقامتله عزیزیه قره‌غولی اوکنده طقسان اوچ نومرولی صندالده صندالجیلق ایدن یکرمی یاشنده ریزه‌لی صالح بن احمد ومرقومه قتل قصدیله تشهیر سلاح ایلدیکی ادعاسیله مظنون علیه اولوب کذا غیر موقوف بولنان اورته بویلی الا کوزلی سیاه بیق وقاش وصاچلی اورته برون وآغزلی بلاطده حاجی عیسی محله‌سنده اون بش نومرولی خانه‌ده متصرفاً ومجرداً اقامتله حربیه دائره‌سنده سوقیات ملازم اوللرندن اوتوز اوچ یاشنده آستانه‌لی احمد بن محمد منیرك اصول محاکمات جزائیه قانوننك مواد مخصوصه‌سی احکامنه توفیقاً جنایت محکمهٔ علیه‌سنده محاکمه‌لری اجرا قلنمق اوزره صالحك قانون جزانك یوز سکسانجی ماده‌سی واحمد بکك دخی مادهٔ مذکوره علاوه‌سی موجبنجه جنایتله اتهاملرینه قرار ویرلدیکندن متهمان مرقومانك هرنرده‌ده کوریلورلر ایسه طوتیلوب صالحك محکمهٔ مذکوره واحمد بکك دخی منسوب اولدیغی دائرهٔ عسکریه توقیفخانه‌لرینه تسلیملری لازم کله‌جکی بالجمله ضابطهٔ عدلیه مأمورلرینك معلومی اولمق اوزره اشبو اخذ وکرفت مذکره‌سی درسعادت هیئت اتهامیه‌سندن بالتنظیم اعطا قلندی.

اعلانات

بك‌اوغلی اجرا دائره‌سندن:

اوخانسك احمد حسنی افندی ذمتنده بالاعلام مطلوبی اولان مبالغك تأمین استیفاسی ضمننده حجز ایدیلوب فروختی تحت قراره آلنان کوروکسز برعدد مستعمل فیطون تاریخ اعلاندن اوچ کون صکره یعنی شهر تشرین اولك یدنجی صالی کونی ساعت درت راده‌لرنده پانغالتیده حمام اوکنده بالمزایده فروخت اولنه‌جغندن طالب اولانلرك بدل مزایده‌لرینی مستصحباً یوم ووقت مزبورده محل مذکوره اعزام قلنه‌جق مأموری مواجهه‌سنده حاضر بولنملری اعلان اولنور.

طوپ عدد	نوعی
١٠٠٠٠	استانبول
٥٠٠٠	بطال
٥٠٠	الك بطالی
١٥٠٠	مختلف الوان کاغد

مالیه نظارتی ایچون لزومی اولان بروجه بالا اون یدی بیك طوپ کاغدك قپالی ظرف اصولی اوزره مناقصه‌سی تقرر ایتمش اولدیغندن اعطاسنه طالب اولانلرك شرائطنی اکلامق ونمونه‌لرینی کورمك اوزره کله‌جك تشرین اولك سکزنجی کوننه قدر جمعه‌دن ماعدا هرکون ساعت آلتیدن اونه قدر نظارت مشارالیها دائره مدیریتنه مراجعت ایتملری وظرفلرك شهر مذکورك اونجی کونی آچیله‌جغی اعلان اولنور.

چ جـ پ ١ ٣

	قومانوه موقعی ارزاقی	پلنغه موقعی ارزاقی	یانیه موقعی ارزاقی	سلانیك موقعی ارزاقی	بیلاچ موقعی ارزاقی	اسکوب موقعی ارزاقی
فابریقه دقیقی	٦٠	٦٠ دقیق	٧٠ دقیق	٠	٦٨	٥٥
نان	٤٥	٤٨	٠	٠	٥٣	٤٥
یرلی دقیقی	٥٣	٠	٠	٠	٦٤	٠
نان	٤٠	٠	٠	٠	٥٠	٠
کوشت غنم	١٤٠	١٣٠	٢٤٠	١٥٨	١٦٠	١٤٢
« بقر	٩٥	٨٥	٢٠٠	١٣٢	١٢٠	٨٤
« دانا	١١٨	٠	٠	١٣٤	٠	٨٤
« قوزی	٩٥	١٠٠	٢٠٠	١٥٨	١٣٠	١٠٧
یرلی پرنجی	٩٠	٧٥	٠	٧٩,٥٠	٩٠	٧٨
انکلیز «	٥٥	٧٢	٧٥	٥٢	٦٥	٥٦
تریسته «	٠	٠	٠	٦٢,٥٠	٠	٠
جنوه «	٠	٠	١٥٠	٠	٠	٠
ساده «	٣٩٨	٣٩٠	٥٤٠	٤٢٨	٤٣٠	٣٧٠
طوز	٢٦	٢٩	٤٢	١٨	٣١	٣٦
صوغان	٢٥	٣١	٤٢	٢٩,٥٠	٣٠	٢٥
صابون	١٥٠	٨٥	١٦٠	٩١	١٢٠	٩٢
حطب	٣	٣	٧,٥	٤,٢٥	٣,٥	٣,١٥
کمور	١٢	٨	٢٠	١٣,٢٥	١٥	١١
شعیر	٢٣	٣٥	٥٢	٢٧,٧٥	٣٥	٢٧
صمان	١٠	٢٠	٠	٨,٧٥	٢٠	١٥
کیاه	١٨	٣٠	٠	١٥,٨٥	٣٠	٢٠
علف	١٧	٢٨	٠	٢١,٧٥	٢٨	١٧
غاز	٤٦	٥٨	٦٠	٣٣	٤٨	٤١
موم	١٩٠	٧٨	٣٠٠	٣٣٨	٢٤٠	٨٨
زیت یاغی	٢٣٠	١٥٨	٣٠٠	٢١٥	٢٥٠	١٢٠
اوزوم	٧٠	٨٣	١٤٠ قوری	٥٤,٥٠	٧٥	٥٨
شکر	٦٥	٧٦ تریسته	١٠٥	٦٢روس ٧٠تریسته	٨٥	٦٩
زیتون	١٠٠	٧٠	١٦٠	٨٦	١٠٠	٩٤
فصولیه	٤٤	٥٥	٧٠	٤٤	٤٥	٣٩
نخود	٨٨	٤٢	٧٥	٥٢,٥٠	٤٠	٢٨
سرکه	٣٠	٢٨	٥٠	٢٧,٥٠	٣٠	٢٠
پینر	٢٠٠	١٢٥	٢٤٠	٠	٢٠٠	١٤٠
مقارونیه	١٨٠	١٥٠	٠	٠	٩٠	٩٤
رچل	١٨٠	١٥٠	٠	٠	١٢٠	٦٩
بوبرلر	١٦٠	١٤٠	٢٣٠	١٤٥	١٥٠	١٤٩
پتاتس	١٥	١٦	٢٢	٢٥,٥٠	٢٠	١٨
اریك	٥٤	٦٥	٠	٦٤	٥٠	٥١
پراصه	٠	٠	٠	٠	٣٠	٠
لخنه	٠	٠	٠	٠	٤٠	٠
تازه صوغان	٠	٠	٠	٠	٦٠	٠
حنطه	٣٩	٤٠	٠	٤١,٥٠	٥٠	٣٧

اوچنجی اردوی همایون دائره‌سی داخلنده‌کی اسکوب، بیلاچ، سلانیك، یانیه پلنغه. قومانوه مواقعنده‌کی عساکر شاهانه ایچون محللرنجه موقع مناقصه‌یه وضع اولنان بالاده محرر خذالرنده‌کی فیئاتلرله طالبلری عهده‌سنده اولدیغندن بوراجه یوزده بش تنزیل ایله اعطایه طالب اولانلرك لوازمات عمومیهٔ عسکریه دائره‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور.

درسعادت وبلاد ثلثه تلفون امتیازی ایله
خلیج درسعادتده‌کی سفن عتیقه‌نك مزایده
مدتلری تشرین‌اولك برنجی پنجشنبه کونی رهین
ختام اوله‌رق تکالیفی مبین قپالی ظرفلرك
اوکون کشاد ایدیله‌جکی اولجه اعلان ایدلمش
ایسه‌ده یوم مذکورك عید سعید فطرك عرفه‌سنه
تصادف ایتمسنه بناءً قومیسیون مخصوصك
بالاجتماع تکالیف واقعه‌یی تدقیق ایده‌بیلملری
غیر قابل اولدیغندن ظرفلرك یوم کشادینك
شهر تشرین‌اولك التنجی صالی کونه تعلیق
ضروری کورلمکله علاقه‌دارانجه معلوم اولمق
اوزره اعلان کیفیت اولنور . ه‍ ۱

درسعادت واسکدار قیز صنایع مکتبلری
بچکی ودیکیش معلمه‌لکی ایله فستون معلمه -
لکلرینه بالمسابقه معلمه تعیین اولنه‌جغندن
طالب اولانلرك تشرین‌اولك اون بشنجی کونی
امتحانلری اجرا ایدلمك اوزره لیلی قیزصنایع
اداره‌سنه مراجعت ایتملری اعلان اولنور .

تحت تملك عاجزانه‌مده بولنان باب‌عالی
جوارنده ابوالسعود جاده‌سنده کائن خانمله‌ره
مخصوص غزته‌مطبعه‌سنی بالجمله ماکنه وحروفات
وسائر آلات وادواتیله برابر تجاردن پتراکی
چاوش اوغلی افندی‌یه فروخت ایتدیکمدن
مطبعهٔ مذکوره‌ده برکونه‌علاقه‌م قالمدیغنی اعلان
ایدرم . ۲۸ ایلول سنه ۳۲۵

خانمله‌ره مخصوص غزته صاحب
امتیازی ابن‌الحقی طاهر

بودوس بصمه‌جی اوغلی افندی‌یه خزینهٔ
مالیه محتاجین ترتیبندن اوله‌رق مغتربین سیاسیه‌یه
مخصص معاشات میاننده ۱۲ تموز ۳۲۴
تاریخنده تخصیص ایدلمش اولان ۲۰۰
غروش معاشه عائد و۲۵۲۲ نومرویی حاوی
جزدانی مومی‌الیه ضایع ایتمش اولدیغندن
هر کیمك یدینه کچمش ایسه اون بش کونه
قدر مالیه خزینه‌سی معاشات ذاتیه قلمنه تسلیم
ایتمسی لزومی اعلان اولنور . ج ۲

التی یوز غروش معاش ایله بر مهندس
استخدامنه لزوم کورندیکندن هندسهٔ ملکیه
مأذونلرندن اولمق شرطیله مأموریت مذکوره‌یه
طالب اولانلرك مکتب شهادتنامه‌لری ایله
تذکرهٔ عثمانیه‌لرینی وحسن حال اصحابندن
اولدقلرینی مصدق محله‌لرندن آله‌جقلری
علم وخبرلری مستصحباً تشرین‌اولك یدنجی کوننه
قدر خزینهٔ مالیه املاك شعبه‌سنه مراجعت
ایتملری اعلان اولنور . ه‍ ۱

اورمان ومعادن وزراعت نظارتنده مستخدم
خدمه واوطه‌جیلرینك سنهٔ حالیه‌یه مخصوص
اولمق اوزره ۲۰ ایلول سنه ۳۲۵ تاریخلو اعلان
ورقه‌لریله موقع مناقصه‌یه وضع ایدیلان یکرمی
یدی طاقم البسه نمونه‌سنه توفیقاً اعمالی ضمننده
مناقصه‌یه وضع ایدلمش ایسه‌ده مدت مناقصه
ظرفنده هیچ برطالب ظهور ایتمدیکندن مدت
مذکورك سنهٔ حالیه تشرین اولك سکزنجی
پنجشنبه کونی اقشامنه‌قدر تمدیدی اقتضا ایتمش
اولمغله مذکور البسه‌نك اعماله طالب اولانلرك
وشرائط مناقصه‌یی اوکرنمك ایستیانلرك مدت
مذکوره ظرفنده دیپوزیتو اقچه‌لریله برابر
نظارت مشارالیها حسابات عمومیه اداره‌سنه
مراجعت ایتملری تکرار اعلان اولنور .

تصدیق عالی‌یه اقتران ایدرك تقویم وقایعله
اعلان ایدلمش اولان بالجمله قوانینك رساله
شکلنده اوله‌رق تمثیلنه ابتدار ایدلمش وبونلردن:
مطبوعات ومطبعه‌لر قانونی

مأمورین ملکیه‌نك تقاعدینه دائر قانون
مأمورین ملکیه معزولیت معاشلرینه
دائر قانون
اطفال خسته‌خانه‌سنك ۱۳۲۵ سنه‌سی
مصارفی حقنده قانون
(بر رساله درونده‌در)

تعطیل اشغال قانونی
جمعیتلر قانونی
اجتماعات عمومیه قانونی
عسیر متصرف معاونلکنه معاش تخصیصی
حقنده قانون
تحصیل اموال قانونی
شرق تیمور یوللری قومپانیه‌سیله عقد
ایدیلان مقاوله‌نامه ایله اولبابده‌کی قانون
خزینهٔ خاصه‌دن خزینهٔ مالیه‌یه مدور
دیون حقنده قانون
اسپرتولرك مشروبات کئولیه استحصالنده
استعمال اولنه‌مامسنه ومغشوش مشروبات
کئولیه صرف واستهلاکنك منعنه دائر قانون
۱۰ تموز سنه ۳۲۴ تاریخندن اول ارتکاب
ایدلمش اولان جرائم عادیه محکومین
ومظنونینی حقلرنده قانون
(بر رساله درونده‌در)

ولایات تشکیلات عدلیه‌سنجه اجرا
اولنه‌جق تعدیلات حقنده قانون
حدیده - صنعا تیمور یولیله شعبه‌لری
حقنده قانون
اخذ عسکر قانون جدیدی موقع اجرایه
وضع اولنجه‌یه قدر مرعی اولمق اوزره
عناصر غیر مسلمه‌نك قرعه‌لری حقنده
قانون حاضرك مواد متعلقه‌سنی تعدیلاً
تنظیم قلنان قانون

تنسیقاتك صورت اجراسنه دائر قانون
درسعادت پولیس مأمورلرندن آچیغه چیقا-
ریلانلره ویریله‌جك معاشات حقنده قانون
قادرو خارجنه چیقاریلان خزینهٔ خاصه
مأمورین ملکیه‌سیله کتبه‌سنك صورت
اقدارلری حقنده قانون
هر سنه ۱۰ تموز تاریخنك اعیاد رسمیهٔ
عثمانیه‌دن عدینه دائر قانون
(بر رساله درونده‌در)

منسوبین عسکریه‌دن اولان مبعوثانك
ایلك دورهٔ اجتماعیه‌یه مخصوص اولمق اوزره
مأذون عد ایدلملرینه دائر قانون
ادارهٔ عرفیه قرارنامه‌سنه تذییل ایدیلن
ایکی مادهٔ قانونیه
آطنه ولایتنه مخصوص تصفیهٔ معاملات
تجاریه قانون موقتی
دیون غیر منتظمه حقنده قانون
مابین همایون باش کتابتیله سرقرناله‌خزینهٔ
مالیه‌دن معاش تخصیصی حقنده قانون
(بر رساله درونده‌در)

طبع ایدیله‌رك تقویم وقایع مطبعه‌سیله
غزته‌نك محل توزیعی اولان «باب‌عالی جاده‌سنده
کوشه باشنده صراف علکسی افندینك دکاننده»
فروخت ایدلمکده بولنمشدر .

هر رساله (۱) غروشه‌در .

تقویم وقایع مطبعه‌سنده ترتیب وصباح مطبعه‌سنده
طبع اولنمشدر